

**VERBALE DELLA SEDUTA PER LA VALUTAZIONE DEI TITOLI RELATIVI ALLA SELEZIONE
DELLE DOMANDE PRESENTATE PER L'AFFIDAMENTO DI INCARICHI DI INSEGNAMENTO
VACANTI PER L'A.A. 2025/2026 - EMANATA CON D.R. 1895/2025 prot. 98945 del 04.12.25 -
INSEGNAMENTO DI Lingua Araba III STAA-01/L (L-OR/12) (codice U-GOV L0521)**

**VERBALE N. 2
(Valutazione dei titoli)**

La Commissione esaminatrice della procedura sopraindicata, nominata con provvedimento della SCUOLA DI STUDI UMANISTICI – decreto n. 1/2026 - protocollo n. 0000003 del 08/01/2026, composta dai seguenti docenti:

Prof.ssa Elvira Diana	e-mail	elvira.diana@unich.it	Presidente
Prof. Luca Stirpe	e-mail	luca.stirpe@unich.it	Componente
Prof.ssa Lara Colangelo	e-mail	lara.colangelo@unich.it	Componente-Segretario

si insedia al completo il giorno 15/01/2026 alle ore 18:30 per via telematica, attraverso la modalità di conversazione diretta sulla piattaforma TEAMS dell'Università degli Studi "G. d'Annunzio" di Chieti-Pescara in presenza di tutti, seguita dallo scambio di posta elettronica per l'approvazione di quanto discusso, dai seguenti account riferiti ai componenti della Commissione come da elenco che segue:

Prof.ssa Elvira Diana	account Teams	elvira.diana@unich.it
Prof. Luca Stirpe	account Teams	luca.stirpe@unich.it
Prof.ssa Lara Colangelo	account Teams	lara.colangelo@unich.it

per la valutazione dei candidati.

La Commissione prende visione dell'elenco dei candidati reso accessibile sulla piattaforma PICA dal competente Settore Gestione Carriere Docenti, Ricercatori, RTD e Personale Docente e Rapporti con la ASL, successivamente alla consegna del 1° verbale da parte della Commissione medesima e dichiara che non sussistono situazioni di incompatibilità con i candidati ai sensi degli artt. 51 e 52 c.p.c. e di non avere relazioni di parentela ed affinità, entro il quarto grado incluso, con gli stessi.

La suddetta Commissione prende atto che risulta pervenuta tempestivamente la domanda della seguente candidata:

1) Pistono Federica

La Commissione, attenendosi a quanto stabilito nel verbale n. 1 inerente la predeterminazione dei criteri di valutazione dei titoli, ricorda che

non è stato applicato un limite minimo di punteggio;

Pertanto procede alla valutazione della candidata:

TABELLE DI VALUTAZIONE DEL CANDIDATO

Candidato Pistono Federica

a Produzione scientifica –	Punteggio attribuito
1. "Wafaa Abdel Raouf El Beih (a cura di), Letteratura Traduzione e Lingua. Atti del Convegno Internazionale, Il Cairo, 7-8 dicembre 2015, Facoltà di Lettere-Università di Helwan, Osiris bookshop, Il Cairo 2016, (1° edizione), pp. 756", in "La Rivista di Arablit" - Anno VII –Numero 14 – Dicembre 2017, pp. 99-104	2
2. Ghassan Kanafani, L'altra cosa, Villafranca in Lunigiana, Cicerivolta Edizioni, 2011.	2
3. Zakariyya Tamer, Primavera nella cenere, Villafranca in Lunigiana, Cicerivolta Edizioni, 2012.	2
4. Zakariyya Tamer, Il tuono, Villafranca in Lunigiana, Cicerivolta Edizioni, 2012.	2
5. Ghassan Kanafani, Uomini e fucili, Villafranca in Lunigiana, Cicerivolta Edizioni, 2012.	2
6. Ghassan Kanafani, L'innamorato, Villafranca in Lunigiana, Cicerivolta Edizioni, 2012.	2
7. Bahaa Taher, L'oasi del tramonto, Villafranca in Lunigiana, Cicerivolta Edizioni, 2012.	2
8. Fadi 'Azzam, Sarmada, Villafranca in Lunigiana, Cicerivolta Edizioni, 2013.	2
9. Inaam Kachachi, La nipote americana, Villafranca in Lunigiana, Cicerivolta Edizioni, 2013.	2
10. Muhsin al-Ramli, Dita di datteri, Villafranca in Lunigiana, Cicerivolta Edizioni, 2014.	2
11. Nihad Sirees, Il silenzio e il tumulto, Fagnano Alto, Il Sirente, 2014.	2
12. Muhammad Dibo, E de fossi morto? Fagnano Alto, Il Sirente, 2015.	2
13. Badriya al-Bishr, Profumo di caffè e cardamomo, Roma, Atmosphere Libri, 2015.	2
14. Abdo Khal, Le scintille dell'inferno, Roma, Atmosphere Libri, 2016.	2
15. Raja Alem , Khatem, Roma, Atmosphere Libri, 2016.	2
16. Rosa Yassin Hassan, I guardiani dell'aria, Alberobello, Poiesis Editrice, 2017.	2
17. Nawal al-Saadawi, Zeina, Roma, Atmosphere Libri, 2017.	2
18. Maha Hassan, I tamburi dell'amore, Alberobello, Poiesis Editrice, 2018.	2
19. Raad Atly, Storie di una Siria tradita, Povoletto, Bianca e Volta Edizioni, 2018.	2
20. Muhsin AL-Ramli, I giardini del presidente, Roma, Atmosphere Libri, 2019.	2
21. Bader Ahmed, Tra due porte, Alberobello, Poiesis Editrice, 2019.	2
22. Habib Selmi, Le donne di al-Basatin, Roma, Atmosphere Libri, 2020	2
23. Walid Daqqa, La storia del segreto dell'olio, Roma, Atmosphere Libri, 2020.	2
24. Maha Hassan, Metro d'Aleppo, Alberobello, Poiesis Editrice, 2020.	2
25. Abbad Yahya, Delitto a Ramallah, MR Editori, 2020.	2
26. Amir Tag Elsir, Ebola '76, Roma, Atmosphere Libri, 2021.	2
27. Ali al-Muqri, Donna proibita, Roma Atmosphere libri, 2021.	2
28. Arwa Othman, Leggende e foglioline di henné, Trentola Ducenta, MR Editori, 2021.	2
29. Fadi Zaghmout, La sposa di Amman, Trentola Ducenta, MR Editori, 2022.	2
30. Raja Alem, Fatma, Trentola Ducenta, MR Editori, 2022 (dall'inglese).	2
31. Amir Tag Elsir, Profumo francese, Alberobello, Poiesis Editrice, 2022.	2

32. Mohammad Rabie, Otared, tre epoche all'inferno, Roma, Atmosphere Libri, 2023.	2
33. Najat 'Abd al-Samad, Non c'è acqua che la disseti, Alberobello, Poiesis, 2023.	2
34. A.A.V.V. Rinascita. Racconti del Qatar, a cura di N. Kalach, UNINT University Press, 2023.	2
35. Najwa Bin Shatwan, I recinti degli schiavi, Roma, Atmosphere Libri, 2023.	2
36. Najwa Bin Shatwan, Roma Termini, Roma, Emuse, 2024.	2
37. Badriya al-Bishr, Le ospiti del giovedì, Roma, Atmosphere Libri, 2024.	2
	Totale 74
	Totale 20 /100 100

B) Pregresse esperienze didattiche	Punteggio attribuito
b) 1 - pregresse esperienze didattiche attinenti e durata	8
b) 2 - pregresse esperienze didattiche non attinenti	15
	Totale 23 / 100

C) Titoli di formazione post-lauream	Punteggio attribuito
c. 1 - titolo di dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero attinente - titolo di dottore di ricerca o equipollente conseguito all'estero non attinente	10 0
c. 2 - soggiorni studio in Italia attinenti - soggiorni studio in Italia non attinenti	0 0
c. 3 - soggiorni studio all'estero attinenti - soggiorni studio all'estero non attinenti	8 0
c. 4 - tirocini o borse studio attinenti - tirocini o borse studio non attinenti	0 0
c. 5 - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti - corsi di perfezionamento <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia attinenti - master <i>post-lauream</i> conseguiti in Italia non attinenti	0 0 0 0 0 0
- master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero attinenti - master <i>post-lauream</i> conseguiti all'estero non attinenti	0 0
c. 6 - abilitazione scientifica ex art. 16 attinente - abilitazione scientifica ex art. 16 non attinente	0 0

	Totale 18 / 100

d) Attività di ricerca	Punteggio attribuito
(documentata attività di ricerca presso soggetti pubblici o privati con contratti, borse di studio o incarichi sia in Italia o all’Estero)	0
	Totale 0 / 100

e) Attività professionale	Punteggio attribuito
e) 1 - attività professionale attinente e durata	0
e) 2 - attività professionale non attinente e durata	0
	Totale 0 / 100

f) Periodo di iscrizione ad albi professionali	Punteggio attribuito
iscrizione ad albi professionali e durata dell’attività professionale	0
	Totale 0/ 100

g) Attività di servizio	Punteggio attribuito
g) 1 - attività di servizio attinente e durata	0
g) 2 - attività di servizio non attinente e durata	0
	Totale 0 / 100

TABELLA RIEPILOGATIVA

La Commissione, attenendosi a quanto stabilito nel verbale n. 1 inerente la predeterminazione dei criteri di valutazione dei titoli, attribuisce il seguente punteggio analitico al candidato per i titoli presentati per la selezione di che trattasi:

○ → ▷ □ - □ ↗ ▷ ○	A	b	c	d	e	f	G	▷ → → ○
-------------------	---	---	---	---	---	---	---	---------

						Attività di servizio	
						Periodo iscrizione albi professionali	
						Attività professionale	
Pistono Federica	20	23	18	0	0	0	61

La Commissione forma la graduatoria per il conferimento dell'incarico dell'insegnamento di "Lingua araba III L 11", come di seguito:

1) dott.ssa Pistono Federica punteggio **61/ 100**

I Commissari rendono per e-mail apposita dichiarazione di approvazione del presente verbale di valutazione dei titoli.

Tutte le dichiarazioni inviate dai Commissari al Segretario si allegano al presente verbale unitamente a copia di documento di identità in corso di validità.

Il presente verbale viene redatto, letto e sottoscritto con dichiarazione di formale sottoscrizione per via telematica dalla Commissione, inviato per posta elettronica all'indirizzo doc@unich.it al Responsabile del Procedimento.

La seduta è tolta alle ore 19:15.

Letto, approvato e sottoscritto.

LA COMMISSIONE:

Prof.ssa Elvira Diana	e-mail	elvira.diana@unich.it	Presidente
Prof. Luca Stirpe	e-mail	luca.stirpe@unich.it	Componente
Prof.ssa Lara Colangelo	e-mail	lara.colangelo@unich.it	Componente-Segretario